

# Parroquia de San Francisco de Asís

8 de Julio 2018 14° Domingo del tiempo ordinario



**Ser una comunidad que vive el evangelio de Jesucristo a través de la oración, el amor y el servicio**

**Iglesia Histórica en la esquina de Franklin y Lava**



**Iglesia Nueva\*Capilla Santa Clara\*Oficinas de la Parroquia**  
2450 NE 27th Street, Bend, OR. 97701  
Oficina 541-382-3631 \* Fax 541-385-8879

## Hora de la misa en Inglés

Vigilia del Sábado Iglesia Nueva 5:00 pm

Domingo Iglesia Nueva 7:30 am\*10:00 am

Domingo Iglesia histórica 4:30 pm

Lunes a Viernes Iglesia histórica  
7:00 am \* 12:15 pm

Sábado Iglesia histórica 8:00 am

## Misa en Español

Domingo Iglesia Nueva 12:30 pm

**Oración de la mañana \* Liturgia de las horas**

Lunes a Viernes Iglesia histórica 6:40 am

Sábado Iglesia histórica 7:40 am

## Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes Iglesia histórica  
7:30am-6:00pm

## Misa de Unción

Segundo Martes del mes a las 12:15 pm

## Confesiones

Martes: Iglesia histórica 7:30 am

Sábado: Iglesia histórica 8:30 am

Sábado: Iglesia Nueva 3:00 pm

Para cualquier comentario, pregunta, inquietud comunicarse con el consejo parroquial a:  
[youropinionmatters@stbend.org](mailto:youropinionmatters@stbend.org)

Para reservar el edificio llame al 541-382-3631

## Servicios Parroquiales \* Ministerios \*Escuela

### Reverendo:

Rev. Jose Thomas Mudakodiyil [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org)

### Vicario:

Padre Víctor Mena Martínez [parochialvicar@stfrancisbend.org](mailto:parochialvicar@stfrancisbend.org)

### Asistente administrativo:

Peg Moore [adminasst@stfrancisbend.org](mailto:adminasst@stfrancisbend.org)

### Directora Formación de Fe:

Janet Schwarz [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org)

### Mayordomía y Liturgia:

Diácono Steve McGlone [liturgy@stfrancisbend.org](mailto:liturgy@stfrancisbend.org)

### Directora de la escuela:

Crystal Nunez-Mooney [cmooney@stfrancisschool.net](mailto:cmooney@stfrancisschool.net)

### Director de Finanzas:

Jane Rude [finance@stfrancisbend.org](mailto:finance@stfrancisbend.org)

### Bautismos:

Vicky Hernández [hispanicministries@stfrancisbend.org](mailto:hispanicministries@stfrancisbend.org)

### Bodas:

Vicky Hernández 541-382-3631

### Quinceañeras:

Alejandra Sánchez [alewithedgar@yahoo.com](mailto:alewithedgar@yahoo.com)

### Funerales:

Llamar a la oficina 541-382-3631

### Director Musical:

Colleen Rastovich [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org)

### Director del coro:

Judy Goff [choir@stfrancisbend.org](mailto:choir@stfrancisbend.org)

### Ministerio de salud:

Terry O'Neil/Laurie Slye [healthministry@stfrancisbend.org](mailto:healthministry@stfrancisbend.org)

### Sisters of Mary of Kakamega

2863 NE Jill Ave. 541-550-7914 [sabinambenge16@gmail.com](mailto:sabinambenge16@gmail.com)

# Notas del padre Jose

## Conferencia de Pastores Escolares - Norte Dame

La semana pasada asistí a la Conferencia de Pastores Escolares en Notre Dame. Éramos 92 pastores de todo el país. Escuchamos y discutimos mucho sobre la importancia de la Educación Católica y las formas de promoverla. Espero escribir sobre esto en las próximas semanas.



Era mi primera vez en Notre Dame Campus. Es un lugar increíble. Nos quedamos en uno de los dormitorios. La cena de bienvenida del primer día fue en el edificio principal justo debajo de la cúpula dorada. Uno de los estudiantes que nos dio el recorrido por el campus nos dijo que ninguno de los estudiantes se atreven a subir los escalones de entrada al edificio principal porque creen que, si lo hacen, no se graduarán. Entonces, eso es lo primero que hacen después de la graduación: subir los escalones de entrada del edificio principal y tomar fotografías. Nuestro guía turístico nos permitió subir los escalones de la entrada mientras subía usando los escalones en la parte posterior del edificio.

Me decepcionó que no pudiéramos hacer un recorrido por el famoso estadio de fútbol. Dimos vueltas y vimos la imagen de Jesús 'touchdown' al otro lado del estadio. Es la imagen del Cristo resucitado con sus dos manos levantadas. El guía turístico nos dijo que los estudiantes del campus de Notre Dame no se atreverían a caminar sobre la hierba frente al campo de aterrizaje de Jesús por temor a no graduarse. La imagen de Jesús 'touchdown' está en la fachada frontal de la biblioteca de 13 pisos que tiene alrededor de 3,3 millones de libros.

Terminamos la gira del campus con una visita a la gruta de Nuestra Señora. Esta es una réplica de la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes y tiene un séptimo del tamaño del famoso santuario francés donde la Virgen María se apareció a Santa Bernardita en 18 ocasiones en 1858. Visitando el sitio en uno de sus muchos viajes a su país natal, el padre Edward Sorin, fundador de Notre Dame, se comprometió a reproducirlo en el campus de su nueva universidad. Un obsequio del reverendo Thomas Carroll, un antiguo estudiante de teología, lo hizo posible en 1896. En su construcción se usaron cantos rodados de granjas aledañas, la mayoría con un peso de dos toneladas o más.

Una pequeña pieza de piedra de la gruta original en Francia se encuentra en el lado derecho del santuario directamente debajo de la estatua de María. Para los estudiantes y exalumnos de Notre Dame, la Gruta es un lugar especial para pasar unos momentos tranquilos, y especialmente durante fines de semana y finales de fútbol, es posible que tenga dificultades para encontrar una vela a la luz. Cientos de estudiantes han propuesto matrimonio aquí; Las misas al aire libre se celebran regularmente; y el Rosario se reza todos los días a las 6:45 p.m., todos los días del año, llueva o truene.

Justo al lado del edificio principal se encuentra la hermosa basílica del Sagrado Corazón, construida en 1871. Toda la iglesia está adornada con hermosos vitrales y un elegante órgano de tubos. Hicimos una visita guiada a la Basílica, un lugar de culto de inspiración gótica y en forma de cruz, y recibimos con agrado la identidad católica de Notre Dame. Muchos miembros de la comunidad del campus se reúnen aquí en medio de su esplendor artístico para las misas diarias y semanales que se celebran tanto en el cuerpo principal de la iglesia y en su sótano Crypt capilla. Las confesiones, o el Sacramento de la Reconciliación, se ofrecen con frecuencia, al igual que otros sacramentos, como el Matrimonio, que trae a numerosos ex alumnos que desean casarse en este gran escenario. Hermosas obras de arte llenan este espacio. También ayudan a elevar el corazón a Dios son las voces de los coros de estudiantes que cantan en varias misas.

Salí de Norte Dame con grandes sentimientos de lo que la educación católica ha hecho y está haciendo por la sociedad y la Iglesia.

## Padre Jose Thomas

Fecha	Ofrenda de la Semana	Se necesita semanalmente	Diferencia	Lo que va del año
30 de junio y 1° de julio	\$22,129	\$25,865	(\$ 3,736)	\$670,983
23 y 24 de Junio	\$24,066	\$25,865	(\$1,799)	\$648,854
16-17 de Junio del 2018	\$17,788	\$25,865	(\$8,077)	\$624,788
9-10 de Junio del 2018	\$16,810	\$25,865	(\$9,055)	\$606,998

**ACTUALMENTE EL SALDO HIPOTECARIO ES DE \$538,783**

## EDUCACIÓN RELIGIOSA

### *8 de julio*

Lavado de autos el domingo por la mañana para jóvenes. Búscanos en el lado sur del estacionamiento de la Iglesia de San Francisco en las selectas mañanas de los domingos de este verano. Estacione su automóvil en el área de lavado de autos antes de la misa y su automóvil estará limpio y listo para usted después de la misa. Apoye nuestros viajes de jóvenes. Todas las donaciones se destinan a nuestro viaje a Steubenville NW en Spokane, WA en julio.

El registro está abierto para las clases de Formación de Fe para el año escolar 2018-2019. Esto incluye toda la educación religiosa para los grados K-5, el ministerio juvenil de la escuela secundaria, así como la preparación sacramental para la primera reconciliación, primera comunión y confirmación. El costo es de \$ 130 por familia. Regístrese antes del 29 de agosto y ahorre \$ 30. Los formularios de inscripción se pueden encontrar en el sitio web de la parroquia, en Narthex, en la oficina de la parroquia, y enviando un correo electrónico a Janet Schwarz a [faithformaiton@stfrancisbend.org](mailto:faithformaiton@stfrancisbend.org)

### *15 de julio*

Lavado de autos el domingo por la mañana para jóvenes. Búscanos en el lado sur del estacionamiento de la Iglesia de San Francisco en las selectas mañanas de los domingos de este verano. Estacione su automóvil en el área de lavado de autos antes de la misa y su automóvil estará limpio y listo para usted después de la misa. Apoye nuestros viajes de jóvenes. Todas las donaciones se destinan a nuestro viaje a Steubenville NW en Spokane, WA en julio.

El registro está abierto para las clases de Formación de Fe para el año escolar 2018-2019. Esto incluye toda la educación religiosa para los grados K-5, el ministerio juvenil de la escuela secundaria, así como la preparación sacramental para la primera reconciliación, primera comunión y confirmación. El costo es de \$ 130 por familia. Regístrese antes del 29 de agosto y ahorre \$ 30. Los formularios de inscripción se pueden encontrar en el sitio web de la parroquia, en Narthex, en la oficina de la parroquia, y enviando un correo electrónico a Janet Schwarz a [faithformaiton@stfrancisbend.org](mailto:faithformaiton@stfrancisbend.org)

### *22 de Julio*

Oremos por nuestros 12 Chaperones Jóvenes y Adultos que viajan a Spokane para la conferencia Steubenville NW Youth el próximo fin de semana. Por favor, oren por viajes seguros y abran corazones y mentes a la voluntad de Dios en sus vidas.

Lavado de autos el domingo por la mañana para jóvenes. Gracias por su continuo apoyo a nuestros lavadores de autos para jóvenes. Búscanos la próxima semana en el lado sur del estacionamiento de la Iglesia de San Francisco. Estacione su automóvil en el área de lavado de autos antes de la misa y su automóvil estará limpio y listo para usted después de la misa. Apoye nuestros viajes de jóvenes. Todas las donaciones se destinan a pagar nuestro viaje a Steubenville NW en Spokane, WA este fin de semana.

El registro de Formación de Fe está abierto -registra ahora y ahorra \$ 30.

Formación en la fe para los niños de K-5: miércoles, 4: 00-5: 30 pm

Formación de fe para jóvenes de 6° a 12° grado: miércoles de 6:30 a 8:00 pm

Clases de confirmación de segundo año para los grados 6-12: Miércoles 6:30-8:00pm o  
domingos 6:30-8:00pm

### *Pautas para la preparación de sacramentos para niños de 7 a 18 años*

- Asistir a un año completo (80% de asistencia o más) de clases de Formación de Fe o asistencia a la Escuela Católica un año previo a recibir la Santa Eucaristía.
- Asistir a un año completo (80% de asistencia o más) de clases de Formación de Fe o asistencia a la Escuela Católica el año que van a recibir la Santa Eucaristía.
- Asistir a la misa dominical regularmente.
- Registrarse como miembro de la parroquia católica de San Francisco.
- Asista a las reuniones de padres el año en que sus hijos van a recibir el Sacramenrto de la primera Comunión.
- Asistir a talleres de preparación sacramental para padres e hijos; generalmente los sábados el año que van a recibir la Santa Eucaristía.

## Apóstoles de la Palabra

Apóstoles de la Palabra los invita a sus reuniones cada Jueves de 7 p.m. a 8:45 p.m. aquí en las oficinas de la parroquia. Personas de nuestra parroquia se reúnen para compartir, aprender y crecer en nuestra fe.

Las reuniones inician en Octubre. Favor de comunicarse con Sandra al 541-410-0462 o con Edgar al 541-948-6584 para recibir información detallada

## Jóvenes para Cristo los invita a su día de comunidad

Los Viernes a las 7:00 p.m. ¡No falten! Los esperamos! Para más información comuníquese con Miriam Arellano, coordinadora [cjccbend2016@gmail.com](mailto:cjccbend2016@gmail.com)

## Grupo de Jóvenes Los Panchitos

Se invita a todos los jóvenes de 12 a 17 y de 7 a 11 años de edad todos los Viernes a 7pm en las oficinas de la parroquia para crecer y compartir la fe con muchachos de sus edades.

## ¡Noticias importantes sobre la feria navideña de este año!

### Ahora la feria navideña incluirá manualidades y arte.

¡Marque su calendario para el sábado, 10 de noviembre! ¡habrá cambios emocionantes! Ya no le pediremos artículos nuevos o casi nuevos. En vez de hacer esto, estamos buscando vendedores que se especialicen en arte y manualidades para alquilar su propio puesto/mesa. Todo el dinero que generen sus ventas será para usted. Si usted es una persona creativa o sabe de alguien que lo es, favor de recoger una solicitud para vender sus productos y conocer las directrices del proveedor en la oficina parroquial o el vestíbulo, o llame a Nicki al (541) 728-8520 o envíe un correo electrónico a [pixnick@hotmail.com](mailto:pixnick@hotmail.com) o llame o envíe un correo electrónico a Suzanne al (541) 383-3694/  
[scallahan@bendbroadband.com](mailto:scallahan@bendbroadband.com).

Nota: hay un número limitado de mesas, así que date prisa para conseguir la tuya antes de que los espacios se llenen! La fecha límite para entregar la solicitud es el **Viernes, 31 de Agosto**, ¡así que empieza a planearlo! Tendremos las mismas actividades divertidas que siempre hemos disfrutado: una subasta, una rifa, venta de comida deliciosa, la visita de Santa, una venta de pasteles, la tienda de los niños del dólar y el entretenimiento de nuestros jóvenes de la escuela. ¡Este año estamos esperando otra feria navideña llena de diversión!

— Sherry Rice, Presidente

## Legión de María

El grupo Legión de María está haciendo una invitación a todas las personas que quieran recibir la imagen de la Virgen en sus hogares para en familia ofrecerle un novenario. Para más información comuníquese con Binicio Orea, Coordinador de la Legión de María al 541-848-8375

También Legión de María les invita formar parte de ella. Ábrele tu corazón a nuestra Santísima Madre y escucha su voz. Los horarios de la reunión son los Martes a las 7:30 p.m. para los adultos y los Viernes a las 7:00 p.m. para los jóvenes. Para más información llame al 541-848-8375

## Se necesita ayuda durante la adoración al Santísimo los siguientes días:

Lunes: 10-11 a.m. Miércoles: 5-6 pm. Jueves: 10-11 a.m. y 4-5 p.m. Viernes: 3 – 4 y 4-5 p.m.

Si esta dispuesto a comprometerse para apoyarnos durante una de las horas santas comuníquese con Judy Kennedy al 541-640-9600 o a [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com)

## Misa en Latin

La misa en Latin, en la iglesia histórica de St. Francisco de Asís en la calle de la Lava en Bend, se celebra el 2do y 4to Domingo de cada mes y cada 1er Domingo de cada mes en la iglesia de San Edwards. La próxima misa será el 8 de Julio, a la 1 p.m. en la iglesia histórica.

## Oren por las vocaciones

Vengan a unirse a la hora santa el Martes 3 de Julio, a las 11 a.m., en la iglesia histórica, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa. — P. Jose Thomas/P. Victor

## INVITACIÓN A LA CONFERENCIA PARA DETECTAR SINTOMAS DE DEPRESIÓN Y SUICIDIO

El próximo miércoles tendremos una conferencia con la Dra. en Psicología Claudia Bizzo Fezter de 5 a 7 pm en el salón de RCIA (salón que está frente a la Capilla de Sta. Clara, en la Iglesia Nueva).

No se pierda esta oportunidad de escuchar en ESPAÑOL algunas herramientas que podemos utilizar para la identificación y prevención de síntomas de depresión y suicidio entre sus seres amados. El costo de la entrada será de un donativo voluntario.